

# Camuzzi Gas Pampeana S.A.

AV. ALICIA MOREAU DE J 240, 3° PISO - Teléfono 5776-7000 Fax 5776-7147

(C1107AAF) CAPITAL FEDERAL

CUIT 30-65786428-1 IVA Responsable Inscripto 01

TUV RHEINLAND ARGENTINA S.A.  
TUV RHEINLAND ARGENTINA S.A.  
SAN JOSE - PISO 7° 83  
1076 CAPITAL FEDERAL

## ORDEN DE PAGO

Fecha de pago  
19.10.2017  
Documento de pago  
2000024896  
Proveedor nro. 7584

Página 1 / 1

Documento	Factura	Fecha Vto.	Impte.bruto	Ret.Impositiva	Impte. neto
1600006706	FA 0010A00039805	19.10.2017	262,510.41	49,326.03	213,184.38
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>262,510.41</b>	<b>49,326.03</b>	<b>213,184.38</b>
-----					
<b>PEDIDO: 4500063217</b>					

CUENTAS A PAGAR	GCIA.FINANCIERA	FIRMANTES DE CHEQUES	



N° 0010 - 00039805

**Factura**

Fecha: 29.08.2017

Página: 1 de 1

Original

N° Prov.: 7534  
Doc. N°: 5105613488

**TÜV Rheinland Argentina S.A.**  
San Jose 83 - 7° Piso - C1076AAA  
Tel/Fax: +54 11 4372-5033  
Buenos Aires - Argentina  
e-mail: tuv-argentina@ar.tuv.com

CUIT: 30-67775453-9  
ING.BRUTOS: C.M. 904164707-7  
INICIO DE ACTIVIDADES: 08/02/94  
IVA RESPONSABLE INSCRIPTO

SR/ES: CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A

DIRECCION: a Moreau de Justo 240 p3 - Ciudad de Buenos Aires  
CP(1107) Argentina

IVA: RESPONSABLE INSCRIPTO CUIT: 30657864281

CONDICION DE VENTA: hasta 30 días - Fecha Factura

SU REFERENCIA: 700-16-0010 - Servicio de Inspección Calificada de Taller en el ámbito de Camuzi Gas  
Pampeana

NUESTRA REFERENCIA: 42400631 / 120245708

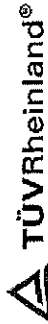
DESCRIPCION	PRECIO TOTAL
<b>Servicios:</b> Servicios Técnicos de Inspección PROVISION DE INSPECCION CALIFICADA PARA VERIFICACION DE TRABAJOS EN TALLER ORDEN DE COMPRA/CONTRATO N°: 4500063217 - CERTIFICADO N ° 01 del PERIODO: 01/07/17 AL 31/07/17#	216.057,95
<b>Subtotal:</b>	216.057,95
<b>Impuesto:</b>	
<b>Subtotal:</b>	216.057,95
<b>IVA (21,00%):</b>	45.372,17
<b>IIBB Percepc. CABA (0,50%):</b>	1.080,29
<b>TOTAL (PESOS):</b>	262.510,41

Emite cheques a la orden de TÜV Rheinland Argentina S.A. o Transferencia  
Electrónica  
Cuenta corriente Banco Santander Río S.A. (Sucursal Once) N° 044-0020682  
Razon Social: TÜV Rheinland Argentina S.A.  
N° C.U.I.T. 30-67775453-9  
C.B.U.N° 0720044120000000206822

Son ( PESOS ) : DOSCIENTOS SESENTA Y DOS MIL QUINIENTOS DIEZ con 41 / 100



3067775453901001067359905177695201709088  
CAE: 67359905177695 Fecha Venc.: 08.09.2017



PLANTA DE CERTIFICACIÓN



DECLARACIÓN DEL SERVIDOR: PROPUESTA DE INSPECCIÓN CALIFICADA PARA VERIFICACIÓN DE TRABAJOS EN TALLER

CERTIFICADO N° 01

PERIODO: 01/07/17 AL 31/07/17

FIRMA CONTRATISTA: TÜV RHEINLAND ARGENTINA S.A.

ORDEN DE COMPRA/CONTRATO N°: ASC004337

CAMUZZI GAS PANPEANA S.A.

INSPECTORES RES TALLER PROPIAS

Item	Folio N°	Inspector	Código Obra	Proveedor	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	SECCION DEL TALLER				CERTIFICADO	
									ANTERIOR	ACTUAL	%	CANT.	ANTERIOR	ACUMULADO
TTP 210		Coman, Ariel / Santos, Carlos	TAN-01-01-17	Rayo						2,50	4,17%	2,50	\$ 16.348,03	\$ 15.348,03
TTP 224		Coman, Ariel / Santos, Carlos	ME-02-01-17	Ela Techna S.A						3,00	6,00%	3,00	\$ 18.114,03	\$ 18.114,03
TTP 226		Coman, Ariel / Santos, Carlos	NEC-01-01-17	Rayo						0,50	0,89%	0,50	\$ 3.009,01	\$ 3.009,01
TTP 227		Gubien, Victor / Poblete, Hugo	PI-02-01-17	Phoros						14,00	23,33%	14,00	\$ 85.802,14	\$ 85.802,14
TTP 232		Ferns, Rodrigo	LOS 31-01-16	Valsius						1,00	1,87%	1,00	\$ 5.138,01	\$ 5.138,01
TTP 233		Ferns, Pablo	LPI-02-01-17	Falmer						0,50	0,89%	0,50	\$ 3.009,01	\$ 3.009,01
TTP 234		Ferns, Pablo	LOS-02-01-17	Salica						0,50	1,00%	0,50	\$ 3.009,01	\$ 3.009,01
TTP 235		Ferns, Pablo	LPI-02-01-17	Salica						0,50	1,00%	0,50	\$ 3.009,01	\$ 3.009,01
TTP 237		Ferns, Pablo	SRIO-02-01-17; FIO 02-02-17; SRIO-02- 02-17; SRIO-02-02- 17; SRIO-02-02-17; NEC-01-01-17	Estia	Da	60,00	\$ 8.138,01	\$ 488.280,00		3,00	6,00%	3,00	\$ 22.098,04	\$ 22.098,04
TTP 238		Sobian, Alberto	ME-02-01-17; LPI- 02-01-17; BEC-02- 01-17; SRIO-02-01- 17; SRIO-02-01-17; CL-02-01-17	BMI Autol						1,00	1,87%	1,00	\$ 5.138,01	\$ 5.138,01
TTP 239		Aguero, Carlos	LOS-02-01-17; LOS 02-01-17; TAN-02- 01-17; BEC-02-01-17; TAN-02-01-17	Sirena						0,50	0,89%	0,50	\$ 3.009,01	\$ 3.009,01
TTP 240		Ferns, Pablo	TAN-02-01-17; NEC 21-01-17	Wendel-Vial						1,00	1,87%	1,00	\$ 5.138,01	\$ 5.138,01
TTP 241		Aguero, Carlos	LOS-02-01-17; LOS 02-01-17; TAN-02- 01-17; BEC-02-01-17; TAN-02-01-17	Vincente						1,00	1,87%	1,00	\$ 5.138,01	\$ 5.138,01
TTP 242		Ferns, Pablo	LPI-02-01-16; NEC-01-01-17	Rhine						4,00	6,87%	4,00	\$ 24.552,04	\$ 24.552,04
SUBTOTAL INSPECTORES TALLER										34,20	38,50%	34,20	\$ 208.819,44	\$ 141.738,00

TOTAL PROPIAS: \$ 208.819,44 \$ 208.819,44 57,00%

INSPECTORES RES TALLER TERCEROS

Item	Folio N°	Inspector	Código Obra	Proveedor	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	SECCION DEL TALLER				CERTIFICADO	
									ANTERIOR	ACTUAL	%	CANT.	ANTERIOR	ACUMULADO
TTP 221		Ferns, Pablo	TAN-01-01-17	Socasa	Da	9,00	\$ 5.138,01	\$ 46.242,00		1,00	11,11%	1,00	\$ 5.138,01	\$ 5.138,01
SUBTOTAL INSPECTORES TALLER										1,00	11,11%	1,00	\$ 5.138,01	\$ 5.138,01

TOTAL TERCEROS: \$ 5.138,01 \$ 5.138,01 17,71%

TOTAL CONTRATO: \$ 423.322,88

TOTAL CERTIFICADO

AVANCE DEL CONTRATO

TÜV Rheinland Argentina S.A.  
Carr. Pablo Geraghty  
Aposadero

ING. SERGIO SAGUIN  
GERENCIA TECNICA  
Jefe del Depto. de Obras

ING. ENRIQUE RAMA  
GERENCIA TECNICA  
Depto. de Obras

Camuzzi Gas Pampeana/Sur



TÜV Rheinland®

PLANILLA DE CERTIFICACIÓN

CAMUZZI GAS PANPEANA S.A.

31 AGO 2017

RECIBIDO  
CUENTAS A PAGAR



CERTIFICADO N° 01  
PERIODO: 01/07/17 AL 31/07/17

DENOMINACION DEL SERVICIO: PROVISION DE INSPECCION CALIFICADA PARA VERIFICACION DE TRABAJOS EN TALLER

FIRMA CONTRATISTA: TÜV RHEINLAND ARGENTINA S.A.

ORDEN DE COMPRA/CONTRATO N°: 450008217

CAMUZZI GAS PANPEANA S.A.

INSPECTORES MES TALLER PROPIAS

Item	Pedido N°	Inspector	Código Obra	Proveedor	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	MEDICION DEL ITEM				CERTIFICADO			
									ANTERIOR	%	CANT.	%	ANTERIOR	%	ACTUAL	ACUMULADO
TTP 218	Coman, Ariel / Aquino, Carlos	TAN-21-01-17	Roye			2,50	4,17%				2,50	4,17%			\$ 10,425,00	\$ 10,425,00
TTP 224	Schrier, Eduardo / Coman, Ariel	MPL-02-01-17	Eka Técnica S.A.			3,00	5,00%				3,00	5,00%			\$ 15,414,00	\$ 15,414,00
TTP 226	Coman, Ariel / Aquino, Carlos	NEC-21-01-17	Roye			0,50	0,83%				0,50	0,83%			\$ 3,000,01	\$ 3,000,01
TTP 227	Gullen, Victor / Podesse, Hugo	PIG-02-01-17	Prima			14,00	23,33%				14,00	23,33%			\$ 85,692,14	\$ 85,692,14
TTP 232	Potes, Porcino	LOB 31-01-18	Valkua			1,00	1,67%				1,00	1,67%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
TTP 233	Ferlat, Fabio	LPL-02-01-17	Falser			1,00	1,67%				1,00	1,67%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
TTP 234	Ferlat, Fabio	LOB-02-03-17; BBL-02-02-17	Salasa			0,50	0,83%				0,50	0,83%			\$ 3,000,01	\$ 3,000,01
TTP 235	Ferlat, Fabio	LPL-02-03-17	Epla			0,50	1,00%				0,50	1,00%			\$ 3,000,01	\$ 3,000,01
TTP 237	Ferlat, Fabio	SRO-02-01-17; PIG-02-02-17; SRO-02-01-17; LPL-02-03-17; NEC-21-01-17	Epla		Dia	60,00	\$ 6,138,01	\$ 368,280,00			3,80	5,00%			\$ 22,000,84	\$ 22,000,84
TTP 238	Sabatini, Alberto	MPL-00-01-17; LPL-00-01-17; BBL-00-01-17; SRO-00-01-17; CLA-00-01-17	BMI Austral			1,00	1,67%				1,00	1,67%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
TTP 239	Aquino, Carlos	LOB-02-01-17; LOB-02-03-17; TAN-02-01-17; BBL-02-02-01-17; TAR-02-01-17	Salasa			0,50	0,83%				0,50	0,83%			\$ 3,000,01	\$ 3,000,01
TTP 240	Ferlat, Fabio	TAN-01-01-17; NEC-21-01-17	Worcasar-Vallol			1,00	1,67%				1,00	1,67%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
TTP 241	Berato, Amadeo	LPL-21-01-17	Valkua			1,00	1,67%				1,00	1,67%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
TTP 242	Ferlat, Fabio	LPL-01-01-16; NEC-21-01-17	Indave			4,00	6,67%				4,00	6,67%			\$ 24,552,04	\$ 24,552,04
SUBTOTAL INSPECTORES TALLER											34,20	38,50%			\$ 209,919,94	\$ 141,788,00

TOTAL PROPIAS:	\$ -	\$ 209,919,94	\$ 209,919,94
		57,00%	57,00%

INSPECTORES MES TALLER TERCEROS

Item	Pedido N°	Inspector	Código Obra	Proveedor	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	MEDICION DEL ITEM				CERTIFICADO			
									ANTERIOR	%	CANT.	%	ANTERIOR	%	ACTUAL	ACUMULADO
TTP 221	Ferlat, Fabio		Terceros	Specia	Dia	5,00	\$ 6,138,01	\$ 55,242,09			1,00	11,11%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
SUBTOTAL INSPECTORES TALLER											1,00	11,11%			\$ 6,138,01	\$ 6,138,01

TOTAL TERCEROS:	\$ -	\$ 6,138,01	\$ 6,138,01
		11,11%	11,11%

TOTAL CONTRATO:	\$ 422,522,09
-----------------	---------------

TOTAL CERTIFICADO  
AVANCE DEL CONTRATO

\$ -	\$ -	\$ 216,057,95	\$ 216,057,95
		51,01%	51,01%

TUV Rheinland Argentina S.A.  
Ccar. Fabio Geraghty  
Apoderado

Ing. SERGIO SAGUERA  
GERENCIA TECNICA  
Jefe del Depto. de Obras  
Camuzzi Gas Pampeana

Ing. Efraim Tamara  
Gerencia Técnica  
Depto. de Obras  
Camuzzi Gas Pampeana/Sur

Ing. ALEJANDRO LORENZO  
GERENTE TECNICO  
CAMUZZI GAS DEL SUR



TÜV Rheinland®

PLANILLA DE CERTIFICACIÓN

25 SEP 2017

CAMUZZI GAS PANPEANA S.A.



CERTIFICADO N° 02  
PERIODO: 01/08/17 AL 31/08/17

RECIBIDO  
CUENTAS A PAGAR  
CAMUZZI GAS PANPEANA S.A.

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO: PROVISIÓN DE INSPECCIÓN CALIFICADA PARA VERIFICACIÓN DE TRABAJOS EN TALLER  
ORDEN DE COMPRA/CONTRATO N°: 450003217

FIRMA CONTRATISTA: TÜV RHEINLAND ARGENTINA S.A.

INSPECTORES MES TALLER PROPIAS

INSPECTORES MES TALLER PROPIAS																					
Item	Pedido N°	Inspector	Codigo Obra	Proveedor	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	MEDICION DEL ITEM				CERTIFICADO								
									ANTERIOR	%	CANT.	%	ANTERIOR	%	ACTUAL	ACUMULADO					
	TTP 218	Coman, Ariel / Aguirre, Carlos	TAN-21-01-17	Royo	Dia	60,00	\$ 6.138,13	\$ 368.287,80	2,50	4,17%	1,00	1,67%	\$	15.345,33	\$	21.483,46					
	TTP 224	Scherer, Eduardo / Coman, Ariel / Aguirre, Carlos	MPL-02-01-17	Ela Técnica S.A					2,00	3,33%	3,20	5,33%	\$	12.276,26	\$	10.042,02	\$	31.916,28			
	TTP 226	Coman, Ariel / Aguirre, Carlos	NEC-21-01-17	Royo					0,60	0,83%	2,00	3,35%	\$	3.090,07	\$	12.276,26	\$	15.345,33			
	TTP 227	Guller, Victor / Poblete, Hugo	PIG-02-01-17	Prieta					10,00	16,67%	10,00	16,67%	\$	61.381,30	\$	61.381,30	\$	122.762,00			
	TTP 232	Posas, Ponciano	LOB 31-01-16	Valkua					1,00	1,67%	1,00	1,67%	\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13			
	TTP 233	Ferlat, Fabio	LPL-02-01-17	Falsner					1,00	1,67%	2,00	3,35%	\$	6.138,13	\$	12.276,26	\$	18.414,38			
	TTP 234	Ferlat, Fabio	LOB-02-02-17: BEL	Saleasa					0,50	0,83%	0,50	0,83%	\$	3.090,07	\$	-	\$	3.090,07			
	TTP 235	Ferlat, Fabio	D2-02-17						0,00	1,00%			\$	3.052,88	\$	-	\$	3.052,88			
			LPL-02-05-17	Epia																	
	TTP 237	Ferlat, Fabio	SRO-02-01-17: PIG																		
			02-02-17: SRO-02-02-17: MFL-02-02-17: LPL-02-03-17: NEC-21-01-17	Epia					2,00	4,33%			\$	15.069,14	\$	-	\$	15.069,14			
	TTP 238	Sabiani, Alberto	MPL-06-01-17: LPL	BMI Austral					Dia	60,00	\$ 6.138,13	\$ 368.287,80	2,00	3,33%	1,00	1,67%	\$	12.276,26	\$	18.414,38	
			08-01-17: BEL-06-01-17: SRO-06-01-17: CLA-06-01-17																		
	TTP 239	Aguirre, Carlos	LOB-02-04-17: LOB	Saleasa									0,50	0,83%	0,50	0,83%	\$	3.090,07	\$		\$
			02-02-17: TAN-02-01-17: BEL-02-02-17: TAR-02-01-17																		
	TTP 240	Ferlat, Fabio	TAN-21-01-17: NEC	Worcester-Valbol	1,00	1,67%	1,40	2,33%					\$	6.138,13	\$	5.593,30	\$	14.731,51			
	TTP 241	Bento, Armando	LPL-21-01-17	Valdronc	1,00	1,67%							\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13			
	TTP 242	Ferlat, Fabio	LPL-01-01-15: Indave		4,00	6,67%							\$	24.552,62	\$	-	\$	24.552,62			
	TTP 243	Aguirre, Carlos	NEC-21-01-17	Indave									\$	7.078,37	\$	-	\$	7.078,37			
	TTP 244	Ferlat, Fabio	MPL-02-01-17	Ela Técnica S.A			1,30	2,17%					\$	7.078,37	\$	-	\$	7.078,37			
			TAN-21-01-17: Worcester-Valbol		2,40	4,00%	2,40	4,00%					\$	14.731,51	\$	-	\$	14.731,51			
	TTP 245	Aguirre, Carlos	SRO-20-01-17	Worcester-Valbol	2,00	3,33%	2,00	3,33%					\$	12.276,26	\$	-	\$	12.276,26			
			LPL-21-01-17: Epia										\$	24.552,62	\$	-	\$	24.552,62			
	TTP 246	Aguirre, Carlos	LPL-02-01-17: MPL	Gamar	4,00	6,67%	4,00	6,67%					\$	24.552,62	\$	-	\$	24.552,62			
			02-01-17										\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13			
	TTP 247	Ferlat, Fabio	LPL-02-01-17: MPL	Ela Técnica S.A	1,00	1,67%	1,00	1,67%	\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13							
			02-01-17						\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13							
	TTP 249	Aguirre, Carlos	SRO-20-01-17	Estimomate	1,00	1,67%	1,00	1,67%	\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13							
	TTP 251	Posas, Ponciano	BEL-02-01-17	SCH	1,00	1,67%	1,00	1,67%	\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13							
	TTP 252	Ferlat, Fabio	LOB-02-04-17	Mébia	1,00	1,67%	1,00	1,67%	\$	6.138,13	\$	-	\$	6.138,13							
SUBTOTAL INSPECTORES TALLER									29,20	48,67%	34,80	58,00%	\$	179.233,40	\$	213.806,82					
																392.240,32					

TOTAL PROPIAS:	\$ 179.233,40	\$ 213.806,82	\$ 392.840,32
	48,67%	58,00%	106,67%

INSPECTORES MES TALLER TERCEROS

Item	Pedido N°	Inspector	Proveedor	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	MEDICIÓN DEL ÍTEM				CERTIFICADO			
								ANTERIOR	%	CANT.	%	ANTERIOR	%	ACTUAL	ACUMULADO
				Dia	10,00	\$ 6.138,13	\$ 61.381,30	1,00	10,00%	1,00	10,00%	\$ 6.138,13	\$ 6.138,13	\$ 6.138,13	
SUBTOTAL INSPECTORES TALLER															

TOTAL TERCEROS:	\$ 6.138,13	\$ 6.138,13	\$ 6.138,13
	10,00%	10,00%	10,00%

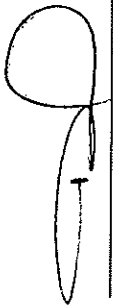
TÜV Rheinland Argentina S.A.  
Cdr. Pablo Garagny  
Apoderado

Ing. Sergio Sagula  
GERENCIA TÉCNICA  
Jefe del Dep. de Obras  
Camuzzi Gas Pampeana

Ing. Alejandro Lobos  
GERENTE TÉCNICO  
Camuzzi Gas del Sur

TOTAL CONTRATO: \$ 425.000,10


TOTAL CERTIFICADO		\$ 185.371,53	\$ 213.606,92	\$ 398.978,45
AVANCE DEL CONTRATO		43,14%	49,71%	92,86%



FIRMA PROVEEDOR


TUV Rheinland Argentina S.A.  
Cdr. Pablo Gerasimty  
Apoderado

FIRMAS APROBACION CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A.



Ing. Efraim Hamara  
Gerencia Técnica  
Depto. de Obras

Camuzzi Gas Pampeana/Sur



ING. EFRAIM HAMARA  
GERENCIA TÉCNICA  
Jefe del Depto. de Obras  
Camuzzi Gas Pampeana



ING. ALEJANDRO LORENZO  
GERENTE TÉCNICO  
CAMUZZI GAS DEL SUR